

**gemini**  
ITALY

**2200W INNER/OUTER  
ZONE CERAMIC COOKER  
2200W內外/環紅外線電陶爐  
MODEL NO./型號:GCC2200BK**

Before using your product for first time,please read this instruction manual.  
在使用本產品前，請仔細閱讀本說明書並保存好。

**Please read and retain for future reference.**

## **SAFETY INSTRUCTION -GENERAL**

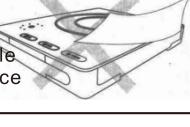
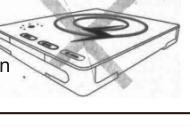
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- This appliance is for household use only, not for commercial purpose.
- Remove all packaging material from the appliance before use.
- This appliance can not be used by children.
- This appliance can be used by adult only. With reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved.
- but only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.Cleaning and maintenance must not be done by children.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.
- Do not handle the plug or appliance with wet hands.
- Do not immerse the main body in water.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not leave the appliance unattended when connected to the mains supply.
- Only use the attachments/accessories supplied with the product.

## **SAFETY INSTRUCTION -ELECTRICITY AND HEAT**

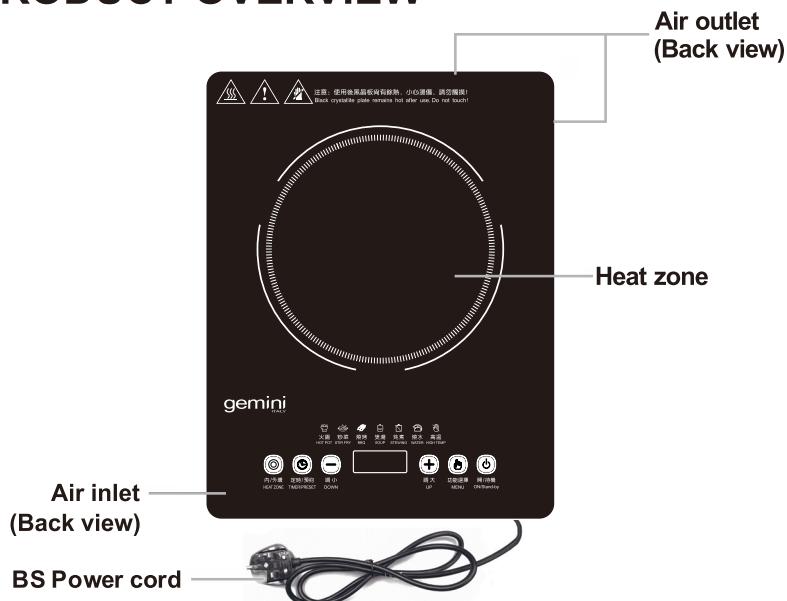
- Ensure the appliance is in placed on a horizontal, even and stable surface.
- Verify that the mains voltage is the same as that indicated on the rating plate on the appliance before use.
- Make sure that you always use a grounded wall socket to connect the appliance.
- Always remove the plug from the wall socket when the appliance is not in use.
- Remove the plug from the wall socket by pulling the plug, not the power cord.
- Make sure that the appliance, the power cord and plug do not make contact with water.
- Make sure that the appliance, the power cord and plug do not make contact with hot surface, such as a hot hob or naked flame.Check the appliance's power cord regularly to make sure it is not damaged.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged. if the power cord is damaged, it must be replaced by an electrical technician or a person with similar qualification, in order to avoid any hazards.

# SAFETY INSTRUCTION-DURING OPERATION

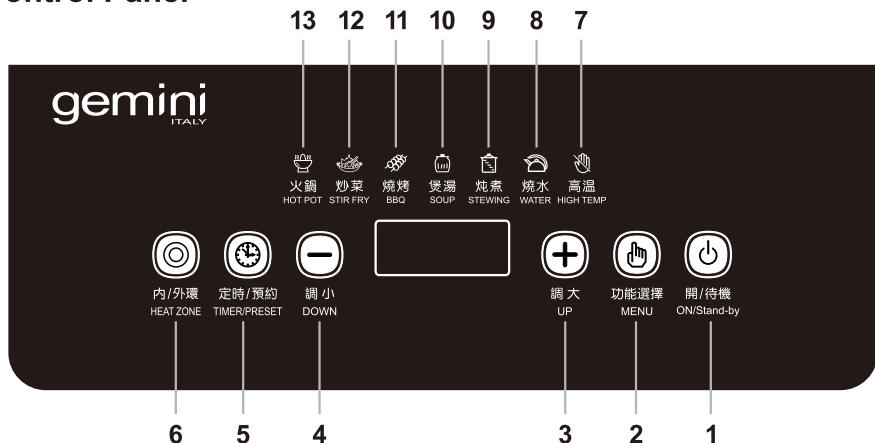
- Please unplug the power cord from the socket after used and let the panel cool down completely..
- The glass panel will become very hot during the cooking. Please use it carefully. Please do not use hard object to crash the glass panel.
- When glass panel is broken, please stop using the cooker and send it for repair.
- Please keep the air inlet and air outlet clear, when using the cooker.
- Please do not place inflammable material such as paper, cloth etc. Between the cooker and the pots/ pans in order to prevent the risk of fire.
- When use the glass container cooking. Please do not put the cool pot on the panel. Otherwise the hot temperature may break the glass container.
- It is prohibited to put the plastic or paper or metal object such as knife, fork, ladle on the glass panel. They are easy to heat up and bum.
- Do not cook with an empty pot, it will cause malfunction or danger.
- When in use, the ceramic cooker should be placed horizontally, with a distance of at least 10cm between the side, back, and wall. Do not use the ceramic cooker in a narrow space, and do not block the suction and exhaust ports with foreign objects, which may affect heat dissipation.
- Do not move the appliance while its switched on.'Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Clean the appliance thoroughly after use (please refer to "Cleaning and Maintenance" section.

 Do not let the container dry burn		 The temperature indicator light is not off. Do not touch the surface with your hands.	
 Do not barbecue directly on the surface of cooker		 Container capacity should not be too full	
 Do not place flammable materials on the surface of cooker		 Do not use when cracks on the surface of the cooker	
 Do not touch the control panel when extracting food from the cooker at work		 Do not use toxic and corrosive chemicals to touch the cooker	

# PRODUCT OVERVIEW



## Control Panel



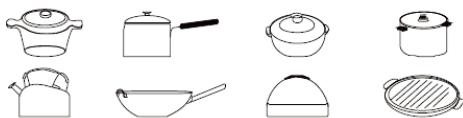
1. Power On / Standby
2. MENU: Function selection
3. UP: Increase Fire Power/ Time
4. DOWN: Decrease Fire Power / Time
5. TIMER/PRESET: Set cooking time (hot pot, stir-fry, BBQ) / Make an appointment for automatic start (soup, stew, boil water)
6. HEAT ZONE: Switching inner ring, outer ring, inner and outer ring

7. High temperature warning indicator
8. Boiling water function indicator
9. Stewing function indicator
10. Soup function indicator
11. BBQ function indicator
12. Stir-fry function indicator light
13. Hot pot function indicator

## SELECTION OF POTS & PANS

Applicable pots and pans with flat base and Matt surface

Recommend using flat bottomed and non reflective cookware and pans. The material of electric ceramic stove cooking utensils is can use, and utensils made of heat-resistant materials such as iron, aluminum, ceramics, clay pots, heat-resistant glass, etc. are suitable to meet different cooking methods such as steaming, boiling, stir frying, baking, hot pot, etc. Electric ceramic furnaces use infrared heat transfer, so selecting suitable cookware can make heat transfer more effective. We recommend referring to the following diagram to choose flat bottomed cookware:



## POT PLACEMENT

Place the cookware in the center of the glass panel of the electric ceramic stove. To achieve the best results, do not use cooking utensils larger than glass panels.

## OPERATING INSTRUCTION

"Put the cooker on a stable platform and connect the socket to power source a sound "Bi" is heard. And '--' is shown on display and the ceramic cooker when enters into the standby mode.

### Placement of pots and pans

Put the pots or pans on the glass panel of the cooker. During standby mode, press "ON/Stand-by" button to start. The LED display show 'On'.

Power on status: Plug in the power plug, all indicator lights will light up for 0.5 seconds before entering standby mode.

**Standby mode:** Press the "ON/Standby" button to display "ON" and return to standby mode within 30 seconds without any operation.

**High Temperature Warning:**  When the appliance is operating and the cooktop temperature reaches 95°C or above, the high-temperature warning light will turn on, and the LED display will show "HOT", indicating that the cooktop is hot. Do not touch the cooktop to avoid burns.

**After Switching Off:**  Warning: After pressing the ON/Standby button, the cooktop will remain hot. The LED display will show "HOT", indicating that the temperature is still high. Do not touch the cooktop to avoid burns. The appliance will enter cooling mode. Once the cooktop temperature drops below 85°C, the high-temperature indicator light will automatically turn off. Meanwhile, the cooling fan will continue to run for approximately 6 minutes before it stops. Please don't touch the cooktop before the cooling fan has stopped.

**Inner/Outer Ring:** During the operation of each function, the size of the fire ring can be switched by pressing the "Inner/Outer Ring" button.

**Hot Pot Function:** Press the "On/Standby" button to display ON, then press the "Function Selection" button to enter the "Hot Pot" function power mode of 1200W by default. Press the "Reduce" button to reduce the power, and press the "Increase" button to increase the power (power range 200-400-600-800-1000-1200-1400-1600-1900-2200W). In working mode, you can press the "TIMER/PRESET" button to set the "Timer". The device will automatically shut down and enter standby mode after the countdown ends. The timer time setting range is 0:01-3:00 hours. If the timer is not set, the hot pot will automatically shut down and enter standby mode after working for 2 hours.

**STIR FRY function:** Press the "On/Standby" button to display ON, then press the "MENU" button to select the "STIR FRY" function to enter the temperature range of 650°C, press the "DOWN" button to reduce the temperature, and press the "UP" button to increase the temperature (temperature range 200-240-280-320-350-400-450-500-580-650°C). Under operation, you can press the "TIMER/PRESET" button to set the "Timer". The device will automatically shut down and enter standby mode after the countdown ends. The timer time setting range is 0:01-3:00 hours. If the timer is not set, the cooking process will automatically shut down and enter standby mode after working for 2 hours.

**BBQ function:** Press the "On/Standby" button to display ON, then press the "MENU" button to select the "BBQ" function to enter the temperature range of 400°C, press the "DOWN" button to reduce the temperature, and press the "UP" button to increase the temperature (temperature range 200-240-280-300-320-340-360-400-450-500°C). Under operation, you can press the "TIMER/PRESET" button to set the "Timer". The device will automatically shut down and enter standby mode after the countdown ends. The timer time setting range is 0:01-3:00 hours. Without setting the timer state, the entire barbecue process will automatically shut down and enter standby mode after working for 2 hours.

**Soup function:** Press the "On/Standby" button to display ON, then press the "MENU" button to select the "Soup" function to enter the power mode of 1600W. under operation, you can press the "TIMER/PRESET" button to set the "Timer" countdown to automatically start working. The PRESET time setting range is 0:01-24:00 hours. After the 2-hour soup cooking cycle is completed, the device will automatically shut down and enter standby mode.(Automatic function cannot adjust power size, cannot set timed shutdown)

**STEWING Function:** Press the "On/Standby" button to display ON, then press the "MENU" button to select the "STEWING" function to enter the power mode of 1900W. In the working state, you can press the "TIMER/PRESET" button to set the "TIMER" countdown to automatically start working. The PRESET time setting range is 0:01-24:00 hours. After the entire 2-hour stewing cycle is completed, the device will automatically shut down and enter standby mode.(Automatic function cannot adjust power size, cannot set timed shutdown)

**Boiling Water function:** Press the "On/Standby" button to display ON, then press the "MENU" button to select the "WATER" function to enter the power mode of 2200W. In working mode, you can press the "TIMER/PRESET" button to set the "TIMER" countdown and automatically start working. The PRESET time range is 0:01-24:00 hours. After the entire 30-minute water boiling process is completed, the device will automatically shut down and enter standby mode.(Automatic function cannot adjust power size, cannot set timed shutdown)

**Cautions:** When Reservation Mode is activated, the internal fan will run for approximately 6 minutes to dissipate heat. After cooling is completed, the appliance will enter a countdown timer and will automatically resume operation at the preset time.

Do not use the "Reservation" mode without supervision to avoid potential hazards.



## SAFETY DEVICE

**Attention: Please unplug the power cord 15 minutes after turning off the electric ceramic stove.**

Overheating protection of furnace surface: When the furnace surface temperature reaches  $650^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ , the temperature will be automatically lowered; When the furnace surface temperature reaches  $700^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ , it will automatically shut down.

Internal over temperature protection: Stop heating when the internal temperature reaches  $85^{\circ}\text{C}$ .

Over voltage protection: Stop heating when the voltage exceeds 275V.

Low voltage protection: Stop heating when the voltage is below 100V

Constant power protection: When the power supply voltage is higher than 220V, the output current decreases and the maximum power increase does not exceed 50W. When the power supply voltage decreases, the maximum output power decreases as the voltage decreases.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance after every usage. Switch off the cooker and unplug power cord from the socket before to clean the appliance. DO NOT clean it until the surface cools down.

Before take out the power cord please turn off the cooker, it is prohibited to wash the cooker with water or put it into water for cleaning."Always remove the plug from the wall socket when the appliance is not in use."Clean the glass panel. Use a piece of soft wet cloth to wipe the surface and dry.

For greasy, dirt, blot, please wipe it with a piece of wet soft cloth with neutral detergent

## Fault code display

Display code	fault reason	troubleshooting
E1	The supply voltage is lower than 100V	abnormal power supply operating voltage Wait for the supply voltage to return to normal
E2	The supply voltage is higher than 275V	and the power supply operating voltage is abnormal Wait for the supply voltage to return to normal
E3	The cooling fan circuit is open	Replace the cooling fan or repair the main board power supply
E4	The cooling fan has excessive current	Replace the cooling fan or repair the main board power supply
E5	motherboard temperature sensor has an open or short circuit	or the working environment temperature of the high - temperature circuit board is high, Check whether the cooling fan is operating
E6	thermocouple open circuit or furnace surface overheating	The cooktop temperature thermocouple is damaged; replace the thermocouple.
E7	thermocouple failure or prolonged	The thermocouple wire is short-circuited or the heating plate is defective; replace the thermocouple and the heating plate.

## Fault inspection

Fault Phenomena	Causes	Handling Methods
Plug in the power cord and press the "power on" button. The power indicator light does not light up and the power is not working.	Is the plug securely plugged into the socket? Is the power cord intact?	Check if the home power cord is powered on and eliminate it
The on/off indicator light is on, but the electric heating plate is not heated.	Is there any damage to the heating plate?	Please send it to the maintenance department for inspection
Suddenly stop heating during use.	The surrounding temperature is very high, and the heat absorption and exhaust ports are blocked. The set time for use has expired. There is no operation during use.	Move to a lower temperature area to ensure that the suction /exhaust ports are unobstructed and functioning normally

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Model no.:GCC2200BK

Voltage:220-240V~

Frequency:50/60HZ

Output power:2200W

Product dimensions:64 (H)x 280(W)x 360 (D) mm

\* The final product specification may be varied according to a different lot of material and actual input voltage power of the usage area.

閱讀下列明事項請妥善保管，以供日後參考。

## **安全指引 - 一般安全**

- 請按照這些說明事項，使用本產品。
- 本產品僅供家用，不作商業用途。
- 使用前，請將所有包裝材料拆除。
- 兒童不應使用本品。
- 成年人可使用本品，但請勿由肢體不健全、感覺或精神上有障礙或缺乏相關經驗和知識的人使用，除非有負責他們安全的人對他們使用本產品進行監督或指導。
- 請務必看顧好兒童，以確保他們不玩耍本產品。
- 兒童不應清潔或維修本產品。
- 當需進行任何維修，必須由專業維修人員進行維修。永遠不要嘗試自己修理本產品。
- 手濕時不可以接觸電源插頭或本機。
- 主機不可以浸入水中。
- 兒童不可以把玩本機。
- 本機開着後不可以無人監管。
- 祇使用隨機附送的配件。

## **安全指引 - 電子和熱能產品**

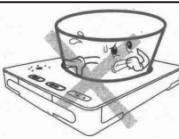
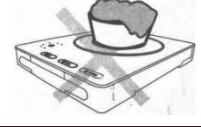
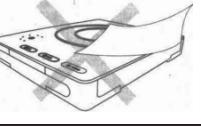
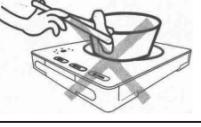
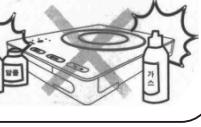
- 請把本品放置在平穩的表面上使用。
- 使用相符的電源和電壓，以防止觸電。
- 本品祇能使用帶接地線的電源插座。
- 當本品不使用時，請從上的插座中拔掉插頭。
- 從上插座中拔掉插頭時，應拿着插頭而不是電源線。
- 確保本品、電源線和插頭不與水接觸。
- 確保本品、電源線和插頭不接觸發熱表面，如明火。
- 定期檢查本品的電源線以確保其有損壞。如果電源線損壞，請勿使用本產品，須由專業維修人員來更，以避免出現任何危險。

## 安全指引 - 操作期間

- 使用後，請先將電源線插頭拔掉，確保爐面完全冷卻。
- 在烹飪過程中，玻璃面板會發熱。請小心使用。
- 請勿用硬物擊碰玻璃面板。
- 若發現黑晶玻璃面板破裂，請停止使用並及時送去檢修。
- 使用電陶爐時，請保持通風口暢通。
- 請勿在鍋具和電陶爐之間放置易燃材料，如紙，布等，以免發生火災。
- 使用玻璃器皿烹調時。請勿將冷鍋直接置於已熱的發熱面板上，或是將已熱的玻璃器皿放置於冷的面板上，以免溫差過大而導致玻璃爆裂。
- 禁止將塑料，紙或金屬物體（例如刀，叉，杓子）放在玻璃板上。它們很容易傳熱，以免發生事故。
- 嚴禁鍋具乾燒，以避免損害本機，鍋具及發生危險。
- 本機開啓時，請勿移動本機。

使用時，請將本機放置於水平桌面，並確保側面及背面與牆壁之間的距離不少於10公分。請勿在狹窄或封閉的空間內使用電陶爐，亦不可使用任何異物堵塞進氣口或排氣口，以免影響散熱效果。

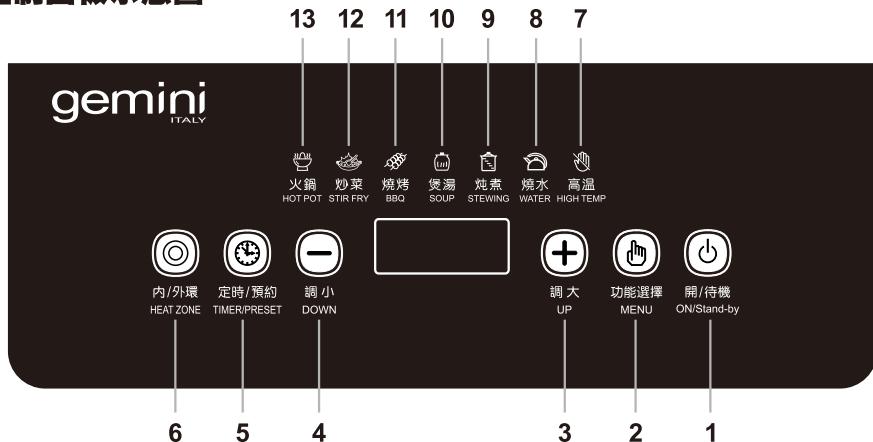
- 切勿使用腐蝕性清潔劑或鋒利的物體（例如刀或硬刷）來清潔本機
- 使用後，清潔本機（請參閱“清潔和保養”部分。）

 切勿讓容器乾燒		 高温指示燈沒有熄滅， 切勿用手接觸機器表面	
 請勿在機器表面 直接燒烤食物		 請注意容器的 容量不宜太滿	
 請勿在機器表面 放置易燃物品		 當發現機器表面有 裂痕時，請勿使用	
 從工作中 的機器 上提取食 物時不 要接觸控 制面板		 請勿使用有毒及 有腐蝕性的化 學物質接觸機 器	

# 部件示意圖



# 控制面板示意圖

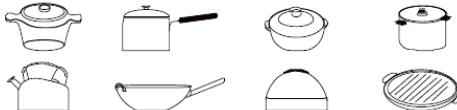


- 電源開啓/待機
- 功能選擇
- 調大 (火力/時間)
- 調小 (火力/時間)
- 定時/預約：設定煮食時間  
( 火鍋、炒菜、燒烤)  
預約自動開機  
( 煲湯、炖煮、燒水)

- 內/外環：切環烹調區域火力一內環、外環、內外環
- 高溫警告燈
- 燒水功能指示燈
- 炖煮功能指示燈
- 煲湯功能指示燈
- 燒烤功能指示燈
- 炒菜功能指示燈
- 火鍋功能指示燈

# 鍋具使用說明

請建議選用平底及不反光的煲具及平底鍋。電陶爐烹飪器具的材料不受限制，鐵、鋁、陶瓷、砂鍋、耐熱玻璃等耐熱材料的器具都適用，滿足蒸、煮、炒、烤、火鍋等不同的烹飪方式。電陶爐電陶爐采用的是紅外線傳熱，因此選用合適的鍋具，可以使熱力傳遞更有效，我們建議參照如下圖示選擇平底的鍋具：



## 鍋具放置

將鍋具放在電陶爐的玻璃面板中央上。如欲取得最佳效果，切勿用比玻璃面板大的煮食器皿。

## 使用說明

**上電狀態：**將電陶爐放在牢固的平臺上，電源線插頭接通電源，聽到“Bi”的聲音，所有指示燈點亮0.5秒後進入待機狀態--:-:--。

**待機狀態：**按“開/待機”鍵LED顯示屏顯示“ON”在30秒內無操作返回待機狀態--:-:--。

**高溫提示：**當開機工作時，爐面溫度達到95°C以上，高溫警告燈會點亮，LED顯示屏同時顯示HOT，表示爐面高溫，請勿觸摸爐面以免燙傷。

### 關機後注意事項：

 **警告：**在按下開/待機鍵後，爐面仍處於高溫狀態，LED顯示屏會顯示「HOT」，表示爐面溫度過高，請勿觸摸以免燙傷。機器將進入冷卻模式，待爐面溫度降至85°C以下，高溫指示燈會自動熄滅。同時，散熱風扇仍會保持運轉約6分鐘後停止，必須等風扇停止後才能觸摸爐面。

**內/外環：**在每個功能工作過程中，可以按“內/外環”鍵切換火環大小。

**火鍋功能：**按“開/待機”鍵顯示ON，再按“功能選擇”鍵默認進入“火鍋”功能功率檔1200W，按“調小”鍵調小功率，按“調大”鍵調大功率（功率範圍200-400-600-800-1000-1200-1400-1600-1900-2200W），在工作狀態下可以按“定時/預約”鍵，設定“定時”倒計時結束後自動關機進入待機狀態，定時時間設定範圍0:01-3:00小時。不設定定時狀態下，火鍋全過程工作2小時後會自動關機進入待機狀態。

**炒菜功能：**按“開/待機”鍵顯示ON，再按“功能選擇”鍵選擇“炒菜”功能進入溫度檔650°C，按“調小”鍵調小溫度，按“調大”鍵調大溫度（溫度範圍200–240–280–320–350–400–450–500–580–650°C），在工作狀態下可以按“定時/預約”鍵，設定“定時”倒計時結束後自動關機進入待機狀態，定時時間設定範圍0:01–3:00小時。不設定定時狀態下，炒菜全過程工作2小時後會自動關機進入待機狀態。

**燒烤功能：**按“開/待機”鍵顯示ON，再按“功能選擇”鍵選擇“燒烤”功能進入溫度檔400°C，按“調小”鍵調小溫度，按“調大”鍵調大溫度（溫度範圍200–240–280–300–320–340–360–400–450–500°C），在工作狀態下可以按“定時/預約”鍵，設定“定時”倒計時結束後自動關機進入待機狀態，定時時間設定範圍0:01–3:00小時。不設定定時狀態下，燒烤全過程工作2小時後會自動關機進入待機狀態。

**煲湯功能：**按“開/待機”鍵顯示ON，再按“功能選擇”鍵選擇“煲湯”功能進入功率檔1600W，在工作狀態下可以按“定時/預約”鍵，設定“預約”倒計時自動開機工作，預約時間設定範圍0:01–24:00小時。煲湯全過程工作2小時結束後會自動關機進入待機狀態。（自動功能不可以調節功率大小、不可以設定定時關機）

**炖煮功能：**按“開/待機”鍵顯示ON，再按“功能選擇”鍵選擇“炖煮”功能進入功率檔1900W，在工作狀態下可以按“定時/預約”鍵，設定“預約”倒計時自動開機工作，預約時間設定範圍0:01–24:00小時。炖煮全過程工作2小時結束後會自動關機進入待機狀態。（自動功能不可以調節功率大小、不可以設定定時關機）

**燒水功能：**按“開/待機”鍵顯示ON，再按“功能選擇”鍵選擇“燒水”功能進入功率檔2200W在工作狀態下可以按“定時/預約”鍵，設定“預約”倒計時自動開機工作，預約時間設定範圍0:01–24:00小時。燒水全過程工作30分鐘結束後會自動關機進入待機狀態。（自動功能不可以調節功率大小、不可以設定定時關機）

注意：當啓動「預約」模式後，機內風扇會先運行約6分鐘以進行散熱。散熱完成後，系統將自動進入倒數計時，並會於設定的時間再度啓動工作模式。  
請勿在無人監管的情況下使用「預約」模式，以免發生危險。



## 安全裝置

注意:電陶爐關機15分鐘後請拔掉電源線。

- 爐面過熱保護：爐面溫度達到 $650^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ,自動下調溫度;當爐面溫度達到 $700^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ 自動保護關機。
- 機內過溫保護：當機內溫度達到 $85^{\circ}\text{C}$ 停止加熱。
- 過壓保護：當電壓高於 $275\text{V}$ 時停止加熱。
- 低壓保護：當電壓低於 $100\text{V}$ 時停止加熱
- 恒功保護：當電源電壓高於 $220\text{V}$ 時輸出電流下降，最大功率增加不超過 $50\text{W}$ ,
- 在電源電壓下降時，輸出最大功率隨着電壓下降變化而下降。

## 清潔及保養

- 每次使用後，請清潔本機。
- 在進行清潔和保養時，請先將電源線插頭拔掉，確保爐面完全冷卻。
- 在拔插頭前必須先關機，切勿用水沖洗或將本產品放入水中清洗。
- 在不使用本機時，請務必從牆壁插座上拔下插頭。
- 在清潔控制面板。可用一塊濕軟布擦拭表面。
- 對於油迹，污垢，污點，請用一塊沾有中性清潔劑的濕軟布擦拭。

## 故障代碼顯示

顯示代碼	故障原因	故障排除
E1	電源電壓小於100V	電源工作電壓異常,待電壓恢復正常
E2	電源電壓大於275V	電源工作電壓異常,待電壓恢復正常
E3	散熱風扇開路	更換風機或者修主板電源
E4	散熱風扇電流過大	更換風機或者修主板電源
E5	主板溫度傳感器開路短路或者高溫	電路板工作環境溫度高 檢查風機是否轉動
E6	熱電偶開路或者爐面超溫	爐溫熱電偶損壞,更換熱電偶
E7	熱電偶失效或者長時無溫度	熱電偶線短路/發熱盤壞 更換熱電偶發熱盤

## 故障檢查

故障現象	原因分析	處理辦法
插上電源線，按"開關"鍵後電源指示燈不亮，不通電	插頭是否插緊插座電源線是否完好家裏電源線是否通電	檢查後排除
開/關指示燈亮但不加熱	電熱板是否有損壞發熱盤是否損壞	送維修部檢修
使用中突然停止加熱	周圍溫度很高，吸熱口、排氣口堵塞使用設置時間已到，使用過程中無任何操作	移到溫度較低的地方，讓吸/排氣口暢通到正常現象

## 產品規格

型號: GCC2200BK

電源: 220~240V~

頻率: 50/60Hz

功率: 2200瓦

產品尺寸: 64 (高) x 280 (寬) x360 (深) 毫米

\* 相關產品的規格，可能會因配件批次或實際使用地區的電壓差異而有所不同。



## 請記錄下列產品資料

型號 Model No.:

機身編號 Serial No.:

經銷商名稱 Dealer:

購買日期 Date of Purchase:

單據編號 Invoice No.:

本產品不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知

如有疑問，請與客戶服務中心聯絡。不便之處，敬請原諒。

The product specifications may be changed without prior notice.  
Please contact customer service for details if necessary.

說明書內容以英文版本為準

If there is any inconsistency or ambiguity  
between the English version and the Chinese version,  
the English version shall prevail.

保養登記

Warranty Registration



於網上登記新產品保養

Register your product online

[www.dchtoolbox.com](http://www.dchtoolbox.com)

小電維修服務 - 自攜點

Repair Service - Collection Points



 **Gilman**  
since 1841

 **DCH ToolBox**  
大昌行電器維修中心

客戶服務中心 DCH ToolBox Customer Service Centre

香港九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈4樓

4/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

客戶服務熱線 Customer Service Hotline: (852) 8210 8210

電郵地址 E-mail: [8210service@gilman-group.com](mailto:8210service@gilman-group.com)

[www.gemini-living.com](http://www.gemini-living.com)

